



plus
expert 2000
D221E

2000W drying performance
1500W energy consumption

1. Performance de séchage 2000W (Consommation d'énergie 1500W)
2. 3 vitesses/températures
3. Touche air frais: fixe la coiffure
4. Filtre arrière amovible
5. Anneau de suspension
6. Concentrateur
7. Diffuseur asymétrique

CONSIGNES DE SECURITE
• ATTENTION : les sachets en polyéthylène contenant le produit ou son emballage peuvent être dangereux. Tenir ces sachets hors de portée des bébés et des enfants. Ne pas les utiliser dans les berceaux, les lits d'enfants, les poussettes ou les parcs pour bébés. Le fin film peut coller au nez et à la bouche et empêcher la respiration. Un sachet n'est pas un jouet.
• ATTENTION: ne pas utiliser au-dessus ou à proximité de lavabos, baignoires, douches ou autres récipients contenant de l'eau. Maintenir l'appareil au sec.
• En cas d'utilisation de l'appareil dans une salle de bain, veillez à le débrancher après vous en être servi.
En effet, la proximité d'une source d'eau peut être dangereuse même si l'appareil est éteint. Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.
• Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
• Pendant l'utilisation de l'appareil, veillez à ne pas bloquer le système de ventilation de l'appareil. Assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil.
• Cet appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteindra par lui-même ou ne chauffera plus. Le cas échéant, positionnez l'interrupteur situé sur la poignée de l'appareil sur OFF, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes. AVANT de l'utiliser à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil. Branchez l'appareil et allumez-le. En cas de nouvelle surchauffe, cessez immédiatement de l'utiliser, éteignez-le et débranchez-le. Remplacez l'appareil au centre Service de BaByliss.
• Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.
• Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.
• Débranchez immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.
• Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par BaByliss.
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
• Veillez à éviter tout contact entre les surfaces chaudes de l'appareil et votre peau, en particulier vos oreilles, vos yeux, votre visage et votre cou.
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
• Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.
• Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CE (sécurité des appareils électrodomestiques).

EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE
Dans l'intérêt de tous et pour participer activement à l'effort collectif de protection de l'environnement :
• Ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.
• Utilisez les systèmes de reprise et de collecte qui seraient mis à votre disposition dans votre pays.
Certains matériaux pourront ainsi être recyclés ou valorisés.



FRANÇAIS

Vous avez acheté le sèche-cheveux expert^{plus} 2000 de BaByliss et nous vous en remercions! Pour de plus amples informations concernant les avantages du produit, les conseils d'utilisation et astuces d'experts, consultez notre site internet: www.babyliss.com.
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité de votre sèche-cheveux expert^{plus} 2000 avant de commencer à l'utiliser.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

1. Performance de séchage 2000W (Consommation d'énergie 1500W)
2. 3 vitesses/températures
3. Touche air frais: fixe la coiffure
4. Filtre arrière amovible
5. Anneau de suspension
6. Concentrateur
7. Diffuseur asymétrique

ENTRETIEN

Afin de conserver toute l'efficacité de votre sèche-cheveux et de prolonger la durée de vie du moteur, nous vous conseillons de nettoyer régulièrement la grille arrière avec une brosse souple et sèche.

CONSIGNES DE SECURITE

- ATTENTION : les sachets en polyéthylène contenant le produit ou son emballage peuvent être dangereux. Tenir ces sachets hors de portée des bébés et des enfants. Ne pas les utiliser dans les berceaux, les lits d'enfants, les poussettes ou les parcs pour bébés. Le fin film peut coller au nez et à la bouche et empêcher la respiration. Un sachet n'est pas un jouet.
- ATTENTION: ne pas utiliser au-dessus ou à proximité de lavabos, baignoires, douches ou autres récipients contenant de l'eau. Maintenir l'appareil au sec.
- En cas d'utilisation de l'appareil dans une salle de bain, veillez à le débrancher après vous en être servi.

En effet, la proximité d'une source d'eau peut être dangereuse même si l'appareil est éteint. Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.
• Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
• Pendant l'utilisation de l'appareil, veillez à ne pas bloquer le système de ventilation de l'appareil. Assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil.
• Cet appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteindra par lui-même ou ne chauffera plus. Le cas échéant, positionnez l'interrupteur situé sur la poignée de l'appareil sur OFF, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes. AVANT de l'utiliser à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil. Branchez l'appareil et allumez-le. En cas de nouvelle surchauffe, cessez immédiatement de l'utiliser, éteignez-le et débranchez-le. Remplacez l'appareil au centre Service de BaByliss.

• Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.
• Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.
• Débranchez immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.
• Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par BaByliss.
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
• Veillez à éviter tout contact entre les surfaces chaudes de l'appareil et votre peau, en particulier vos oreilles, vos yeux, votre visage et votre cou.
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
• Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.
• Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CE (sécurité des appareils électrodomestiques).

• Cet appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteindra par lui-même ou ne chauffera plus. Le cas échéant, positionnez l'interrupteur situé sur la poignée de l'appareil sur OFF, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes. AVANT de l'utiliser à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil. Branchez l'appareil et allumez-le. En cas de nouvelle surchauffe, cessez immédiatement de l'utiliser, éteignez-le et débranchez-le. Remplacez l'appareil au centre Service de BaByliss.

• Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.
• Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.
• Débranchez immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.
• Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par BaByliss.
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
• Veillez à éviter tout contact entre les surfaces chaudes de l'appareil et votre peau, en particulier vos oreilles, vos yeux, votre visage et votre cou.
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
• Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.
• Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CE (sécurité des appareils électrodomestiques).

• Cet appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteindra par lui-même ou ne chauffera plus. Le cas échéant, positionnez l'interrupteur situé sur la poignée de l'appareil sur OFF, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes. AVANT de l'utiliser à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil. Branchez l'appareil et allumez-le. En cas de nouvelle surchauffe, cessez immédiatement de l'utiliser, éteignez-le et débranchez-le. Remplacez l'appareil au centre Service de BaByliss.

• Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.
• Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.
• Débranchez immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.
• Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par BaByliss.
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
• Veillez à éviter tout contact entre les surfaces chaudes de l'appareil et votre peau, en particulier vos oreilles, vos yeux, votre visage et votre cou.
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
• Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.
• Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CE (sécurité des appareils électrodomestiques).

• Cet appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteindra par lui-même ou ne chauffera plus. Le cas échéant, positionnez l'interrupteur situé sur la poignée de l'appareil sur OFF, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes. AVANT de l'utiliser à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil. Branchez l'appareil et allumez-le. En cas de nouvelle surchauffe, cessez immédiatement de l'utiliser, éteignez-le et débranchez-le. Remplacez l'appareil au centre Service de BaByliss.

ENGLISH

Thank you for buying the BaByliss expert^{plus} 2000 hairdryer! For more information about the advantages of this product, advice on the use and tips from experts, surf to our website: www.babyliss.com.
Please carefully read the safety precautions of your expert^{plus} 2000 hairdryer below before using the appliance.

PRODUCT FEATURES

1. Drying performance 2000W (Energy consumption 1500W)
2. 3 speeds/temperatures
3. Cool air button: sets the hairstyle
4. Removable rear filter
5. Suspension ring
6. Concentrator
7. Asymmetrical diffuser

MAINTENANCE

To preserve your hair dryer's efficiency and prolonging the life of the motor, we recommend cleaning the rear grille regularly using a soft, dry brush.

SAFETY PRECAUTIONS

- WARNING: the polyethylene bags over the product or its packaging may be dangerous. Keep these bags out of the reach of babies and children. Never use them in cribs, children's beds, pushchairs or playpens. The thin film may cling to the nose and mouth and prevent breathing. A bag is not a toy.
- WARNING: do not use over or near washbasins, bathtubs, showers or other containers with water. Store the unit in a dry place.
- If you are using the unit in a bathroom, unplug it after you have finished using it.

Using the unit close to a source of water can, in fact, be dangerous, even if the unit is switched off. To ensure additional protection, have installed in your bathroom a residual current device (RCD) with a nominal trip current no higher than 30 mA. Ask your electrical fitter for advice.
• Never immerse the unit in water or any other liquid.
• If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person to avoid a hazard.
• When using the unit, make sure the unit's air vent is not blocked. Make sure there is no hair or any other dirt obstructing the unit's rear filter.
• This unit has been equipped with a temperature cut-out. If the unit overheats, it will shut off automatically or will stop heating. If this happens, slide the switch on the unit's handle into the OFF position, unplug the unit and allow it to cool for 10 minutes. BEFORE using it again, make sure there is no hair or any other dirt in the unit's rear filter. Plug the unit in and switch it on. If it overheats again, stop using it immediately, switch it off and unplug it. Return the unit to the BaByliss service centre.

• Do not use the unit if it has fallen or if it appears to be damaged.
• Do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.
• Unplug the unit immediately if you have problems when using it.
• Do not use any accessories other than those recommended by BaByliss.
• Avoid any contact between the unit's hot surfaces and your skin, in particular, your ears, eyes, face and neck.
• This unit is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons who lack experience or knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand on the use of the unit by a person responsible for their safety. Children should be supervised to make sure they do not treat the unit like a toy.

• Allow the unit to cool before storing.
• To prevent damage to the cord, do not wrap it around the unit and ensure it is stored without twisting or folding it.
• This unit complies with the standards recommended by Directives 04/108/EC (electromagnetic compatibility) and 06/95/EC (safety of domestic electrical equipment).

• Cet appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteindra par lui-même ou ne chauffera plus. Le cas échéant, positionnez l'interrupteur situé sur la poignée de l'appareil sur OFF, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes. AVANT de l'utiliser à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil. Branchez l'appareil et allumez-le. En cas de nouvelle surchauffe, cessez immédiatement de l'utiliser, éteignez-le et débranchez-le. Remplacez l'appareil au centre Service de BaByliss.

• Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.
• Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.
• Débranchez immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.
• Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par BaByliss.
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
• Veillez à éviter tout contact entre les surfaces chaudes de l'appareil et votre peau, en particulier vos oreilles, vos yeux, votre visage et votre cou.
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
• Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.
• Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CE (sécurité des appareils électrodomestiques).

• Cet appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteindra par lui-même ou ne chauffera plus. Le cas échéant, positionnez l'interrupteur situé sur la poignée de l'appareil sur OFF, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes. AVANT de l'utiliser à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil. Branchez l'appareil et allumez-le. En cas de nouvelle surchauffe, cessez immédiatement de l'utiliser, éteignez-le et débranchez-le. Remplacez l'appareil au centre Service de BaByliss.

• Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.
• Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.
• Débranchez immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.
• Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par BaByliss.
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
• Veillez à éviter tout contact entre les surfaces chaudes de l'appareil et votre peau, en particulier vos oreilles, vos yeux, votre visage et votre cou.
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
• Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.
• Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CE (sécurité des appareils électrodomestiques).

• Cet appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteindra par lui-même ou ne chauffera plus. Le cas échéant, positionnez l'interrupteur situé sur la poignée de l'appareil sur OFF, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes. AVANT de l'utiliser à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil. Branchez l'appareil et allumez-le. En cas de nouvelle surchauffe, cessez immédiatement de l'utiliser, éteignez-le et débranchez-le. Remplacez l'appareil au centre Service de BaByliss.

DEUTSCH

Sie haben den Haartrockner expert^{plus} 2000 von BaByliss gekauft, und wir danken Ihnen dafür! Für weitere Informationen zu den Vorteilen des Produkts, Gebrauchshinweise und Tipps von Experten konsultieren Sie bitte unsere Webseite: www.babyliss.com.
Lesen Sie aufmerksam die Gebrauchshinweise, bevor Sie den Haartrockner expert^{plus} 2000 zum ersten Mal verwenden.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

1. Trockenleistung 2000W (Energieverbrauch 1500W)
2. 3 Geschwindigkeits-/Temperaturstufen
3. Kaltlufttaste: fixiert die Frisur
4. Abnehmbare achterfilter
5. Ophängring
6. Aufhängeöse
7. Zentrierdüse
7. Asymmetrischer Diffusor

PFLEGE

Um die volle Leistungsfähigkeit des Haartrockners zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, sollte das Gitter auf der Rückseite regelmäßig mit einer weichen und trockenen Bürste gereinigt werden.

HINWEISE ZUR SICHERHEIT

- VORSICHT: Die Polyethylenbeutel, die das Produkt oder seine Verpackung enthalten, können gefährlich sein. Die Beutel außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern halten. Nicht in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Laufställen verwenden. Die Folie kann an Mund und Nase haften und die Atmung behindern. Ein Beutel ist kein Spielzeug.
- VORSICHT: nicht über oder in der Nähe von Waschbecken, Badewannen, Duschen oder anderen wassergefüllten Behältern benutzen. Das Gerät trocken halten.
- Falls das Gerät im Badezimmer verwendet wird, achten Sie darauf, nach dem Gebrauch das Netzkabel zu ziehen.

Die Nähe einer Wasserquelle kann selbst dann gefährlich sein, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Für zusätzlichen Schutz ist es ratsam, in den Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD), deren Bemessungsstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. Fragen Sie Ihren Elektriker um Rat. Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
• Achten Sie während der Verwendung des Geräts darauf, nicht das Belüftungssystem des Geräts zu blockieren. Vergehwissen Sie sich, dass der Filter auf der Rückseite des Geräts nicht durch Haare oder andere Rückstände verstopft ist.
• Dieses Gerät ist mit einem Sicherheitsthermostat versehen. Bei Überhitzung schaltet sich das Gerät automatisch aus oder heizt nicht mehr. In diesem Fall den Schalter am Griff des Geräts auf OFF stellen, den Netzstecker ziehen und 10 Minuten lang abkühlen lassen. Vergewissern Sie sich VOR der erneuten Verwendung, dass der Filter auf der Rückseite des Geräts weder durch Haare noch durch andere Rückstände verstopft ist. Das Gerät wieder an den Netzstrom anschließen und einschalten. Bei erneuter Überhitzung den Gebrauch unmittelbar einstellen, das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen. Senden Sie das Gerät an das Kundendienstzentrum von BaByliss zurück.

• Das Gerät nicht benutzen, wenn es gefallen ist oder offensichtliche Spuren einer Beschädigung aufweist.
• Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an den Netzstrom angeschlossen oder eingeschaltet ist.
• Den Netzstecker unverzüglich ziehen, wenn während der Verwendung Probleme auftreten.
• Ausschließlich von BaByliss empfohlene Zubehör verwenden.
• Den Netzstecker des Geräts nach jeder Verwendung und vor dem Reinigen ziehen.
• Achten Sie darauf, jede Berührung den heißen Oberflächen des Geräts mit Ihrer Haut zu vermeiden; dies gilt besonders für Ihre Ohren, Ihre Augen, Ihr Gesicht und Ihren Hals.

• Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) vorgesehen, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten reduziert sind oder denen es an Erfahrung oder Kenntnissen mangelt, es sei denn, sie würden durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder vorher über die Verwendung des Geräts instruiert. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu gewährleisten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
• Achten Sie darauf, das Gerät nicht zu beschädigen.
• Das Gerät vor dem Verstaun abkühlen lassen.
• Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und achten Sie darauf, es so zu verstaun, dass es nicht verdreht oder geknickt wird, um es nicht zu beschädigen.
• Dieses Gerät entspricht den empfohlenen Normen der Richtlinien 04/108/EG (elektromagnetische Verträglichkeit) und 06/95/EG (Sicherheit von Haushaltsgeräten).

• Cet appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteindra par lui-même ou ne chauffera plus. Le cas échéant, positionnez l'interrupteur situé sur la poignée de l'appareil sur OFF, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes. AVANT de l'utiliser à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil. Branchez l'appareil et allumez-le. En cas de nouvelle surchauffe, cessez immédiatement de l'utiliser, éteignez-le et débranchez-le. Remplacez l'appareil au centre Service de BaByliss.

• Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.
• Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.
• Débranchez immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.
• Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par BaByliss.
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
• Veillez à éviter tout contact entre les surfaces chaudes de l'appareil et votre peau, en particulier vos oreilles, vos yeux, votre visage et votre cou.
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
• Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.
• Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CE (sécurité des appareils électrodomestiques).

• Cet appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteindra par lui-même ou ne chauffera plus. Le cas échéant, positionnez l'interrupteur situé sur la poignée de l'appareil sur OFF, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes. AVANT de l'utiliser à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil. Branchez l'appareil et allumez-le. En cas de nouvelle surchauffe, cessez immédiatement de l'utiliser, éteignez-le et débranchez-le. Remplacez l'appareil au centre Service de BaByliss.

• Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.
• Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.
• Débranchez immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.
• Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par BaByliss.
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
• Veillez à éviter tout contact entre les surfaces chaudes de l'appareil et votre peau, en particulier vos oreilles, vos yeux, votre visage et votre cou.
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
• Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.
• Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CE (sécurité des appareils électrodomestiques).

• Cet appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteindra par lui-même ou ne chauffera plus. Le cas échéant, positionnez l'interrupteur situé sur la poignée de l'appareil sur OFF, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes. AVANT de l'utiliser à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil. Branchez l'appareil et allumez-le. En cas de nouvelle surchauffe, cessez immédiatement de l'utiliser, éteignez-le et débranchez-le. Remplacez l'appareil au centre Service de BaByliss.

NEDERLANDS

U hebt de haardroger expert^{plus} 2000 van BaByliss gekocht, waarvoor onze dank! Voor meer informatie over de voordelen van het product, voor raadgevingen voor het gebruik en voor tips van experts verwijzen wij u naar onze website: www.babyliss.com.
Lees de veiligheidsinstructies voor uw haardroger expert^{plus} 2000 aandachtig alvorens over te gaan tot het gebruik ervan.

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

1. Droogvermogen 2000W (Energieverbruik 1500W)
2. 3 snelheden/temperaturen
3. Knop voor frisse lucht: fixeert het kapsel
4. Afneembare achterfilter
5. Ophangring
6. Concentrator
7. Asymmetrische diffusor

ONDERHOUD

Om de doeltreffendheid van uw haardroger te behouden en de levensduur van de motor te verlengen raden wij u aan om het achterste rooster regelmatig te reinigen met een buigzame droge borstel.

VEILIGHEIDSAADVIEZEN

- OPGELET: Zakken in polyethyleen die het product of zijn verpakking bevatten kunnen gevaarlijk zijn. Deze zakjes buiten bereik van baby's en van kinderen houden. Niet gebruiken in wiegen, kinderbedjes, wandelwagentjes of babyboxen. De fijne film kan aan de neus en de mond kleven en het ademen belemmeren. Deze zak is geen speelgoed.
- OPGELET: Niet gebruiken boven of in de nabijheid van de wastafels, badkuipen, douches of andere recipienten met water. Het apparaat droog houden.
- In geval dit apparaat in een badkamer wordt gebruikt, vergeet de stekker dan niet uit het stopcontact te trekken na het gebruik.

Inderdaad, de nabijheid van een waterbron kan gevaarlijk zijn, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld. Om een aanvullende bescherming te waarborgen is het aan te raden in de elektrische kring van de badkamer een aardlekschakelaar (DDR) met een nominale bedrijfsverschilspanning van maximum 30mA te installeren. Vraag advies aan uw installateur.
• Het apparaat nooit onderdompelen in water of enige andere vloeistof.
• Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn naverkoopdienst of personen met vergelijkbare kwalificatie om een gevaar te vermijden.
• Tijdens het gebruik van het apparaat opletten dat u het ventilatiesysteem van het apparaat niet blokkeert. Ga na of er geen haren of andere vuilresten de achterfilter van het apparaat verstoppen.

• Dit apparaat is uitgerust met een veiligheidsthermostaat. In geval van oververhitting wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld of warmt niet langer op. In voorkomend geval de schakelaar op de handgreep van het apparaat op OFF zetten, het apparaat loskoppelen en laten afkoelen gedurende 10 minuten. VOORALEER u de haardroger opnieuw in gebruik neemt, nagaan of er geen haren of andere vuilresten de achterfilter van het apparaat verstoppen. Sluit het apparaat aan en schakel het aan. In geval van nieuwe oververhitting het gebruik onmiddellijk stopzetten, het apparaat uitschakelen en de stekker uittrekken. Zend het apparaat terug naar het Servicecenter van BaByliss.
• Het apparaat niet gebruiken als het gevallen is of als het zichtbare sporen van schade vertoont.
• Het apparaat niet onbewaakt ingeschakeld of aangesloten laten.

• Omiddelings loskoppelen in geval van problemen tijdens het gebruik.
• Geen andere accessoires gebruiken dan deze aanbevolen door BaByliss.
• Het apparaat loskoppelen na elk gebruik en vooraleer het te reinigen.
• Vermijd elk contact tussen de warme oppervlakken van het apparaat en uw huid en in het bijzonder uw oren, uw ogen, uw gelaat en uw hals.

• Dit apparaat is niet voorzien voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, behalve als deze via een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon hebben kunnen genieten van hun veiligheid, van een toezicht of van voorafgaande instructies betreffende het gebruik van het apparaat. Het is aan te raden toezicht te houden op kinderen om zeker te zijn dat ze niet spelen met het apparaat.
• Het apparaat laten afkoelen vooraleer het op te bergen.
• Om het snoer niet te beschadigen dit niet rond het apparaat wikkelen en opletten dat u niet verwrongen of geplooid opbergt.

• Dit apparaat is conform de normen aanbevolen door de richtlijnen 04/108/EG (elektromagnetische compatibiliteit) en 06/95/EG (veiligheid van elektrische huishoudtoestellen).

ELEKTRO- UND ELEKTRONISCH-ALTGERÄTE
Im allgemeinen Interesse und als aktive Teilnahme an den gemeinsamen Anstrengungen zum Umweltschutz:
• Werfen Sie Ihre Produkte nicht in den Hausmüll.
• Nutzen Sie die Rücknahme- und Sammelsysteme, die in Ihrem Land zur Verfügung stehen. Gewisse Werkstoffe können so recycelt oder aufbereitet werden.

• Cet appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteindra par lui-même ou ne chauffera plus. Le cas échéant, positionnez l'interrupteur situé sur la poignée de l'appareil sur OFF, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes. AVANT de l'utiliser à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de cheveux ni d'autres résidus qui obstruent le filtre arrière de l'appareil. Branchez l'appareil et allumez-le. En cas de nouvelle surchauffe, cessez immédiatement de l'utiliser, éteignez-le et débranchez-le. Remplacez l'appareil au centre Service de BaByliss.

• Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.
• Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.
• Débranchez immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.
• Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par BaByliss.
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
• Veillez à éviter tout contact entre les surfaces chaudes de l'appareil et votre peau, en particulier vos oreilles, vos yeux, votre visage et votre cou.
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent

SVENSKA

Tack för att du köpt en expert™ 2000 härtork från Babylls! Mer information om produktens fördelar, råd vid användningen och tips från proffs hittar du på vår webbplats: www.babylls.com. Läs säkerhetsföreskrifterna för din expert™ 2000 härtork noga innan du börjar använda den.

PRODUKTEGENSKAPER 1. Torkeffekt 2 000 W (energiåtgång 1 500 W) 2. 3 hastigheter/temperaturinställningar 3. Knapp för friskluft – fixerar frisyren 4. Korttagbart bakre filter 5. Upphängningsögla 6. Munstycke 7. Asymmetrisk diffusör	
---	--

UNDERHÅLL

För att din härtork ska fortsätta att vara lika effektiv och motorn hålla längre rekommenderar vi att du regelbundet rengör det bakre galleret med en mjuk och torr borste.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

•OBSERVERA: Produkten polyetylenpåsar eller förpackningen kan vara farliga. Dessa påsar bör hållas utom räckhåll för barn och spädbarn. De får inte användas i vagnar, barnsängar, barnvagnar eller barnhagar. Den tunna filmen kan täppa till näsan eller munnen och förhindra andningen. En påse är ingen leksak.

•OBSERVERA: Får inte användas ovanför eller i närheten av tvättställ, badkar, duschar eller andra kärl innehållande vatten. Apparatens skall hållas på torr plats.

•OBSERVERA: Må ikke brukes over eller i nærheten av håndvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.

•Om apparaten används i ett badrum skall stickproppen dras ur vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avstängd. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordfelsbrytare för personsäkerhet som skall vara märkt med max. 30 mA. Rådfråga din elinstallatör.

•Apparatens får inte doppas i vatten eller annan vätska. •Om sladden skadats skall den, för att undvika fara, utbytas av fabricanten, hans kundtjänst eller annan person med liknande kvalifikationer. •Då apparaten används bör du se till så att apparatens ventilationssystem inte blockeras. Försök dig om att hårestere eller annan smuts inte täpper till apparatens bakre filter.

•Denna apparat är försedd med en säkerhetstermostat. Vid överhettning stängs apparaten automatiskt och slutar alstra värme. Om detta händer skall strömbrytaren, som finns på handtaget, sättas i position OFF, dra stickproppen ur vägguttaget och låt apparaten kallna under 10 minuter. INNAN du använder apparaten på nytt skall du försöka dig om att det bakre filtret inte är tilltäppt av hår eller annan smuts. Koppla apparaten till elnätet och sätt igång den. Skulle apparaten överhettas på nytt bör användningen avbrytas omedelbart, stäng av apparaten och dra stickproppen ur vägguttaget. Sänd tillbaka apparaten till Babylls' Kundtjänst.

•Apparatens får inte användas om den fallit i golvet eller om den visar tecken på skada.

•Lämna inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till nätet eller i funktion.

•Drag stickproppen omedelbart ur vägguttaget om problem uppstår under användningen.

•Inga andra tillbehör än de som rekommenderas av Babylls får användas.

•Drag stickproppen ur vägguttaget efter varje användning och innan den rengörs.

•Undvik kontakt mellan apparatens heta ytor och huden, särskilt öronen, ögonen, ansiktet och nacken.

•Denna apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars förmåga, fysisk eller mental, är nedsatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för om de kan få hjälp av person som ansvarar för tillsyn och säkerhet och som på förhand kan ge instruktioner angående användningen av apparaten. Det är rådgigt att se till så att barnen inte leker med apparaten.

•Låt apparaten kallna innan den ställs undan.

•För att undvika att sladden skadas bör den aldrig rullas runt sig själv. Se också till så att sladden inte är vikt eller tvinnad då apparaten ställs undan.

•Denna apparat uppfyller kraven förordade genom direktiven 04/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet)och 06/95/EG (säkerhet för elektriska hushållsapparater).

UTTÄNKA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA APPARATER

I allas vårt intresse och för att aktivt medverka i den kollektiva insatsen för att skydda vår miljö:

• Kasta aldrig dessa apparater i hushållssoporna. •Använd dig av systemet för återtagning och uppsamling som finns till ditt förfogande i ditt land. Vissa material kan på så vis återvinnas eller återvärde.

NORSK

Takk for at du har kjøpt den profesjonelle hårføneren BaBylls expert™ 2000! For å få mer informasjon om fordelene med produktet, kan du lese rådene om bruk av produktet og eksperttippsene som du finner på vårt nettsted på Internett: www. babylls.com.

Vennligst les sikkerhetsanvisningene for den profesjonelle hårføneren expert™ 2000 grundig før du begynner å bruke den.

PRODUKTEGENSKAPER 1. Torkeffekt 2 000 W (Strømforsbruk 1 500 W) 2. 3 hastigheter/temperatur 3. Knapp til friskluft: fixerer frisyren 4. Knapptagbart filter bak 5. Opphengsring 6. Konsentrator 7. Asymmetrisk spredrer	
--	--

VEDLIKEHOLD

Før å beholde full effekt på hårføneren din og forlange levetiden på motoren, råder vi deg til å foreta regelmessig rengjøring a gitteret bak med en mjuk og torr borste.

SIKKERHETSANVISNINGER

•ADVAREL: Polyetylenposene rundt produktet eller produktets emballasje kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde. Må ikke brukes i vugger, barnesenger, barnevogner eller lekegrinder. Den tunne filmen kan klebe seg til nesen og munnen og hindre åndedrettet. En pose er ikke en leke.

•OBSERVERA: Må ikke brukes over eller i nærheten av håndvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.

•Dersom apparatet brukes på badet, sørg for at det kobles fra etter bruk.

En vannkilde i nærheten av apparatet kan være farlig selv når apparatet er slått av. For å sikre ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter med en utløsesstrøm på maksimalt 30 mA i strømkretsen på badet. Be installatøren din om råd. •Ikke sett apparatet ned i vann eller noen annen væske. Dennes ledninger er skadet må den byttes av produsenten, dennes kundserviceavdeling, eller personer med liknende kvalifikasjoner for å unngå fare.

•Sørg for at apparatets ventilasjonssystem ikke blokkeres når apparatet er i bruk. Sørg for at hår eller andre rester ikke dekker filteret bak på apparatet

•Dette apparatet er utstyrt med en sikkerhetstermostat. Dersom det oppstår overoppheting vil apparatet slå seg av automatisk, og vil ikke lenger varme. Dersom dette ikke er tilfellet, sett bryteren på håndtaket i OFF-posisjon, koble fra apparatet og la det kjøle seg ned i 10 minutter. FØR det brukes på nytt, sørg for at hår eller andre rester ikke dekker filteret bak på apparatet Koble til apparatet og slå det på. Dersom apparatet overopphetes på nytt, avbryt bruken øyeblikkelig, slå det av og koble fra. Returner apparatet til Babylls' kundserviceavdeling.

•Bruk ikke apparatet dersom det er falt i gulvet eller dersom det viser tydelige tegn på skade.

•Ikke la apparatet stå uten oppsyn når det er tilkoblet eller på.

•Koble fra øyeblikkelig dersom det oppstår problemer under bruk.

•Bruk ikke annet tilbehør enn de som anbefales av BaBylls.

•Koble fra apparatet etter hver bruk og før rengjøring.

•Sørg for å unngå enhver kontakt mellom de varme overflatene på apparatet og huden din, spesielt ører, øyne, ansikt og nakke.

•Dette apparatet er ikke beregnet til bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller personer uten erfaring eller kjennskap til produktet, med mindre de har mottatt forutgående instruksjon vedrørende bruken av apparatet, eller er under passende oppsyn fra en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Hold oppsyn med barn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

•La apparatet kjøle seg ned for det ryddes bort.

•For å unngå skade på ledningen, unngå å vikle denne rundt apparatet og sørg for at den ikke visr eller bøyes når apparatet ryddes bort.

•Dette apparatet er i overensstemmelse med normene i direktivene 04/108/EC (elektromagnetisk kompatibilitet, EMC) og 06/95/EC (lavspenningsdirektiv).

AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR

I alles interesse, og for en aktiv deltakelse i den kollektive anstrengelsen for å beskytte miljøet:

• Kast ikke disse produktene sammen med husholdningsavfall. •Bruk systemene for retur og innsamling som er tilgjengelige i ditt land. Slik kan enkelte materialer resirkuleres eller gjenvinnes.

SUOMI

Kiitos BaBylls expert™ 2000–hustenkuivaajan hankinnast! Katso lisätietoja tuotteen eduista, käyttöohjeista ja asiantuntijoiden viesteistä nettisivuiltamme: www.babylls.com. Lue expert™ 2000–hustenkuivaajan turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

TUOTTEEN OMINAISUUDET 1. Kuivausteho 2000 W (Energiankulutus 1500 W) 2. 3 nopeutta/lämpötilaa 3. Kylmäilma-painike: kiinnittää kampaukset 4. Irrotettava takasuodin 5. Kiinnityskoukku 6. Ilmankeskitin 7. Epäsymmetrinen ilmanjakaja	
--	--

HUOLTO

Säilyttääksesi hustenkuivaajan täyden tehon ja moottorin pitkän iän, suosittelemme että puhdistat takaverkon säännöllisesti pehmeällä ja kuivalla harjalla.

TURVALLISUUSOHJEET

•VAROITUS: tuote on pakattu polyetyleenipusseihin, jotka saatavata olla vaarallisia. Pidä pussit poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta. Niitä ei saa käyttää kehoissa, lastensängyissä, rattaisissa tai vauvojen leikkikahissa. Ohut kalvo voi liimautua nenään ja suuhun ja estää hengittämisen. Pussi ei ole leikkikalu.

•VAROITUS: ei saa käyttää pesuaitaiden, ammeiden, suihkujen tai muiden vettä sisältävien astioiden yläpuolella tai lähetytyillä. Pidä laitetta kuivassa paikassa.

•Jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, kytke se irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

Vesipisteen läheisyyis voi olla vaarallinen silloinkin, kun laite on sammutettuna. Vikavirtasuojaa kylpyhuoneessa lisää turvallisuuatta. Paremmen turvallisuuden takamiseksi on suositeltavaa asentaa kylpyhuoneen virransyöttöpiiriin määrätyn enintään 30mA:n käyttövaihtovirran differentiaalirele. Kysy neuvoa sähköasiantaltaja.

•Älä uutta laitetta vettä tai muihin nesteisiin.

•Vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa vain valmistaja, valmistajan myynnijälkijäkeen palvelu tai henkilö, jolla on vastaava pätevyys riskien välttämiseksi.

•Dennes ledninger er skadet må den byttes av produsenten, dennes kundserviceavdeling, eller personer med liknende kvalifikasjoner for å unngå fare.

•Sørg for at apparatets ventilasjonssystem ikke blokkeres når apparatet er i bruk. Sørg for at hår eller andre rester ikke dekker filteret bak på apparatet

•Dette apparatet er utstyrt med en sikkerhetstermostat. Dersom det oppstår overoppheting vil apparatet slå seg av automatisk, og vil ikke lenger varme. Dersom dette ikke er tilfellet, sett bryteren på håndtaket i OFF-posisjon, koble fra apparatet og la det kjøle seg ned i 10 minutter. FØR det brukes på nytt, sørg for at hår eller andre rester ikke dekker filteret bak på apparatet Koble til apparatet og slå det på. Dersom apparatet overopphetes på nytt, avbryt bruken øyeblikkelig, slå det av og koble fra. Returner apparatet til BaBylls' kundserviceavdeling.

•Bruk ikke apparatet dersom det er fallt i gulvet eller dersom det viser tydelige tegn på skade.

•Ikke la apparatet stå uten oppsyn når det er tilkoblet eller på.

•Koble fra øyeblikkelig dersom det oppstår problemer under bruk.

•Bruk ikke annet tilbehør enn de som anbefales av BaBylls.

•Koble fra apparatet etter hver bruk og før rengjøring.

•Sørg for å unngå enhver kontakt mellom de varme overflatene på apparatet og huden din, spesielt ører, øyne, ansikt og nakke.

•Dette apparatet er ikke beregnet til bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller personer uten erfaring eller kjennskap til produktet, med mindre de har mottatt forutgående instruksjon vedrørende bruken av apparatet, eller er under passende oppsyn fra en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Hold oppsyn med barn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

•La apparatet kjøle seg ned for det ryddes bort.

•For å unngå skade på ledningen, unngå å vikle denne rundt apparatet og sørg for at den ikke visr eller bøyes når apparatet ryddes bort.

•Dette apparatet er i overensstemmelse med normene i direktivene 04/108/EC (elektromagnetisk kompatibilitet, EMC) og 06/95/EC (lavspenningsdirektiv).

ÄHKÖ- JA ELEKTRONISTEN LAITTEIDEN KÄYTTÖÄÄN LOPUTTUA

Kaikkieneduksijaaktiiviseenyhteisöiseenympäristönsuojeluun osallistumisen tärkeydestä:

• Älä hävittää laitteita kotitalousjätteiden mukana.

• Käytä maassasi saatavilla olevia palautus- ja keräysjärjestelmiä. Jotkut materiaalit voidaan kierrättää tai hyödyntää uusiokäyttöön.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ευχαριστούμε που αγοράσάτε το σκουφάρ expert™ 2000 της BaBylls! Για περισσότερες πληροφορίες για τα πλεονεκτήματα του προϊόντος, τις οδηγίες χρήσης και τις συμβουλές των ειδικών, μπορείτε να επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας στο διαδίκτυο: www.babylls.com. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις συμβουλές ασφαλείας για το σκουφάρ σας expert™ 2000 πριν να το χρησιμοποιήσετε.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Απόδοση στεγνώματος 2000W (κατανάλωση ενέργειας 1500W).

2. 3 ταχύτητες/θερμοκρασίες.

3. Κουμπί ψυχρού αέρα: φixάρει το χτένισμα.

4. Αποσπώμενο πίσω φίλτρο.

5. Κρίκος ανάρτησης.

6. Στόμιο συγκέντρωσης αέρα.

7. Ασύμμετρη ροαούνα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διατηρήσετε την απόδοση του σκουφάρ σας και για να παρατερίετε τη διάρκεια ζωής του κινητήρα, σας συνιστούμε να καθορίσετε τακτικά το πίσω φίλτρο με μια μαλακή και στεγνή βούρτσα.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

•ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι σκούλες πολυεθυλενίου στις οποίες βρίσκεται το προϊόν ή το περιτύλιγμά του μπορεί να είναι επικίνδυνες. Φυλάγστε αυτές τις σκούλες μακριά από μωρά και παιδιά. Να τις μη χρησιμοποιήσετε στις κοινότητες, στα παιδικά κρεβάτια, στα καροτσάκια ή στα πάρκα για μωρά. Η λεπτή μεμβράνη μπορεί να κολλήσει στη μύτη και στο στόμα και να εμποδίσει την αναπνοή. Μην σκουάλε δεν είναι παιχνίδι.

•ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε πάνω ή κοντά σε νιπτήρες, μπανιέρες, ντουζιέρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. Φυλάγστε τη σκούκα σε στεγνό μέρος.

•Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε τη σκούκα στο μπάνιο, φροντίστε να τη βγάλετε να την πλίζα μετά τη χρήση.

Η εγγύητή με το νερό μπορεί να είναι επικίνδυνη ακόμη και όταν η σκούκα είναι σβηστή. Για να εξασφαλίσετε συμπληρωματική προστασία, συνιστάται στη γραμμή που προφοδεόει το μπάνιο να τοποθετηθεί μια διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με ονομαστικό ρεύμα λειτουργίας να να μην υπερβαίνει τα 30mA. Συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.

•Μη βυθίζετε τη σκούκα στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. •Εάν το καλώδιο έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή. Το σέρβρι μετά την πύληση ή από άτομα με την ανάλογη ειδικότητα ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος. •Εάν το καλώδιο έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το σέρβρι με την πύληση ή από άτομα με την ανάλογη ειδικότητα ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.

•Κατά τη διάρκεια που χρησιμοποιείτε τη σκούκα, προσέχετε ώστε να μην μπιλοκάρετε το σύστημα αερισμού της σκούκας. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν τριχές ούτε άλλα σκουπίδια που να φράζουν το πίσω φίλτρο της σκούκας.

•Η σκούκα αυτή διαθετείται ένα θερμοστάτη ασφαλείας. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, η σκούκα σβήνει αυτόματα ή δεν παράγει θερμότητα. Σε μια τέτοια περίπτωση, τοποθετείτε το διακόπτη που βρίσκεται στη λαβή της σκούκας στη θέση OFF, βγάλετε τη σκούκα από την πρίζα και περιμένετε 10 λεπτά να να κρυώσει. Πριν να τη χρησιμοποιήσετε ξανά, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν τριχές ούτε άλλα σκουπίδια που να φράζουν το πίσω φίλτρο της σκούκας.

•Βάζετε τη σκούκα στην πρίζα και την ανάβετε. Σε περίπτωση που υπερθερμανθεί πολύ, σταματάτε αμέσως να τη χρησιμοποιείτε, σβήστε τη και βγάλετε τη από την πρίζα. Δώστε τη σκούκα στο Σέρβρι της BaBylls.

•Μη χρησιμοποιείτε τη σκούκα εάν πέσει κάτω ή όταν παρουσιάζει φανερά σημάδια φθοράς.

•Μην αφήνετε τη σκούκα χωρίς επίβλεψη ενώ βρίσκεται στην πρίζα ή όταν είναι αναμμένη.

•Βγάλετε αμέσως από την πρίζα σε περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα κατά τη διάρκεια της χρήσης.

•Μη χρησιμοποιείτε διαφορετικά εξαρτήματα από αυτά που συνιστώνται από την BaBylls.

•Βγάλετε τη σκούκα από την πρίζα μετά από κάθε χρήση και πριν την καθαρίσετε.

•Φροντίστε ώστε να αποφεύγετε κάθε επαφή των ζεστών επιφανειών της σκούκας με το δέρμα σας και ιδιαίτερα με τα αυτιά σας, τα μάτια σας, το πρόσωπό σας και το λαύο σας.

•Η σκούκα αυτή δεν έχει σχεδιαστεί να τη χρησιμοποιείτε από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων οι σωματικές, νευματικές και αισθητηριακές ικανότητες, είναι μειωμένες, ή από άτομα τα οποία δεν έχουν εμπειρία ή γνώση για το προϊόν, εκτός εάν κάποιο άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους, μπορεί να φροντίσει για την επίβλεψή ή να τους δώσει προηγούμενες τις απαραίτητες οδηγίες σχετικά με τη χρήση της σκούκας. Πρέπει να επιβλέπετε τα παιδιά για να βεβαιώνεται ότι δεν παίζουν με τη σκούκα.

•Αφηνετε τη σκούκα να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε. •Για να μη φθαρεί το καλώδιο, να μη το τυλίγετε γύρω από τη σκούκα. Φροντίστε να το τακτοποιείτε καλά να το σπρίτζετε ή να το βυθίζετε.

•Η σκούκα αυτή είναι σύμφωνη με τις βασικές απαιτήσεις των οδηγιών 04/108/ΕΚ (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα) και 06/95/ΕΚ (ασφάλεια των οικιακών ηλεκτρικών σκουκών).

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΙ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Για το συμφέρον όλων και για την ενεργή συμμετοχή στη συλλογική προσπάθεια προστασίας του περιβάλλοντος:

•Μην απορρίπτετε τα προϊόντα από μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

•Χρησιμοποιείτε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής που διαθέτονται στη χώρα σας. Ορισμένα υλικά μπορούν να ανακυκλωθούν ή να αξιοποιηθούν.

MAGYAR

Köszönjük, hogy BaBylls expert™ 2000 hajszárítót vásárolt! A termék előnyelével kapcsolatos további tájékoztatásonk, használati tanácsokat és szakmai fogásokat internetes honlapunkon találhat: www.babylls.com. Kérjük olvassa el figyelmesen az expert™ 2000 hajszárító biztonsági útmutatóját, mielőtt használni kezdené.

A TERMÉK JELEMLŐI

1. Szárfázsi teljesítmény 2000 W (Energiafelhasználás 1500 W)

2. 3 sebesség-és hőmérsékletkapcsoló

3. Hideg levegő gomb: rögzíti a frizúrát

4. Kivehető hátsó szűrő

5. Tartóögyűrű

6. Szukító

7. Aszimmetrikus diffúzor

KARBANTARTÁS

A hajszárító hatékonyságának megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében azt javasoljuk, hogy tisztítsa rendszeresen a hátsó szűrőt egy puha és száraz kefé segítségével.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

•FIGYELEM: a készülék tartalmazó polietilén cszacsók vagy opakowanie mogą być niebezpieczne. Torebki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie wykorzystywać je w kolébkách, dětských postýlkách, kočárčích nebo dětských ohrádkách. Jemná fólie se může nalepit na nos a na ústa a zabránit dýchání. Sáček není hračka.

•FIGYELEM: ne használja mosdókagyló, fürdőkád, zuhanyozó vagy egyéb, vizet tartalmazó edény fölött vagy közelében. Tartsa szárazon a készüléket.

•Ha a készüléket fürdőszobában használja, ügyeljen arra, hogy húzza ki a konnektorból használat után.

Vizforrás közelsége ugyanis még akkor is veszélyes lehet, ha a készülék ki van kapcsolva. Kiegészítő védelemként javasoljuk egy 30 mA-t nem meghaladó áramérősségű maradékáram-működéstartó megszakító telepítését a fürdőszobát ellátó áramkörre. Kérjen tanácsot a beépítést végző szakembertől. •Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. •Ha a tápkábel megsérült, a gyártóknak, garanciális szolgálatnak vagy hasonló képzésselélenk rendelkező személynek kell kicserélnie.

•A készülék használata során ügyeljen arra, hogy ne zárja le a készülék szellőzőrendszerét. Ellenőrizze, hogy nem tömíti el háj vagy egyéb maradvány a készülék hátoldalán lévő szűrőt.

•Ez a készülék biztonsági termosztáttal van ellátva. Túlmelegedés esetén a készülék önmagától kikapcsol és leáll a melegítés. Ilyen esetben állítsa a készülék fogantyúján elhelyezett kapcsolót OFF állásba, húzza ki a konnektorból és hagyja hűlni 10 percig. MIELŐTT ismét használná, ellenőrizze, hogy nem tömíti el háj vagy egyéb maradvány a készülék hátoldalán lévő szűrőt. Dugja be a konnektorra a készüléket és kapcsolja be. Ujabb túlmelegedés esetén hagyja azonnal abba a használatát, kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból. Kűldje el a készüléket a BaBylls ügyfélszolgálatához.

•Ne használja a készüléket, ha leeseet vagy sérüléseket nyomai láthatók rajta.

•Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van dugva vagy be van kapcsolva.

•Húzza ki azonnal a hálózatból, ha a használat közben probléma merül fel.

•Csak a BaBylls által ajánlott tartozékokat használjon.

•Minden használat után és tisztítás előtt húzza ki a hálózatból a készüléket.

•Ügyeljen arra, hogy a készülék meleg felületé ne érijenek hozzá bőréhez, különösen füléhez, szeméhez, arcához és nyakához.

•Ez a készülék nem csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel rendelkező, vagy tapasztalatlan vagy tudatlan személyek (vagy gyermekek) általi használatra készült, ki véne akkor, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett vagy a készülék használatára vonatkozó előzetes utasítását követve használják. Vigyázni kell a gyermekekre, hogy ne játsszanak a készülékkel.

•Hagya kihűlni a készüléket, mielőtt eltenné.

•A vezetek sérülésének elkerülése érdekében ne csavarja a készülék kóré és ügyeljen arra, hogy ne csavarja vagy hajtsa meg, amikor eltelszi.

•Ez a készülék megfelel a 04/108/ΕΚ (elektromágneses kompatibilitás) és a 04/108/ΕΚ (elektromágneses háztartási készülékek biztonsága) irányelvekben javasolt szabványoknak.

AZ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÉLETTARTAMUK VÉGÉN

Mindannyiunk és a környezet védelmében kifejtett közös ak-tív részvétel érdekében:

•Ne dobja ki ezeket a termékeket a háztartási hulladékokkal együtt.

•Vegye igénybe az országában rendelkezésre álló visszavételi és begyűjtő rendszereket.

Egyes anyagok így újra feldolgozhatók vagy hasznosíthatók lehetnek.

POLSKI

Dziękujemy za zakup suszarki do włosów expert™ 2000 firmy BaBylls! Szczegółowe informacje na temat właściwości produktu, porady dotyczące użytkowania oraz wskazówki ekspertów znajdują się na naszej stronie internetowej: www.babylls.com. Przed rozpoczęciem użytkowania suszarki do włosów expert™ 2000, uważnie przeczytaj wskazówki dotyczące bezpieczeństwa urządzenia.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKT